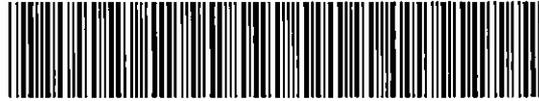


SIEMENS



SIPG10454659148

Siemens AG, Werner-von-Siemens-Str. 48, D-92220 Amberg

Lieferschein
Dispatch Note
SIPG10454659148

116283

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 21.03.2024

Siemens S.p.A.
DIVISION SDF
Via Vipiteno, 4
20128 MILANO
ITALIEN

Bestellnummer / Order No.

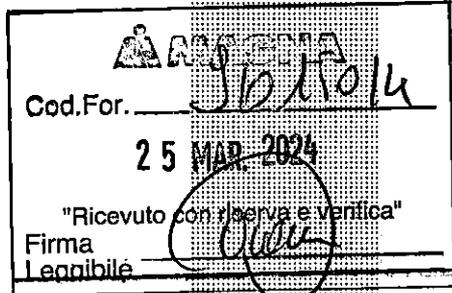


Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No.



Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No. 4500682864		Org-ID Besteller Org-ID Orderer A7700432	Bestellnummer Order No. 4520834926
Ansprechpartner Besteller / Orderer Contact Person Siemens Ital Simona. Grassl Tel. +390224324680		BZ-Datum Order Date 12.03.2024	Org-ID Lieferer Supplier No. AC008109
Anspruchpartner Lieferer / Supplier Contact Person Siemens AG Tel: - E-Mail: si_ep_ems_om_op_europe.infra@siemens.com		Auftragsnummer Lieferer Supplier reference number 0292611326	
Versandanschrift / Ship to address MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA ITALY		Versandart - Freivermerk - Verpackungsart - Route / Mode of dispatch - Freight term - Packing - Route 01 günstigst DAP MODUGNO	
		Gesamtgewicht / Total Weight Netto/Net: 1,324 KG Brutto/Gross:	
Pos. / Item (S-Pos./Item)	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weigth in KG
	Ordering Customer: Dummy Partner Please, replace by a valid entry. 99999 PLEASE, REPLACE BY A VALID EN FRANKREICH ***EXPORTINFORMATION*** UST-ID-KUND: IT00751160151 UST-ID-LIEF: DE129274202 Signierung: CASEMARKING FROM S.O.: 0313634436 5180 SIEMENS S.P.A. ORGID: P5050A1X PURCH. ORG.: 50A0 SIEMENS ITALIA SD SAP PO: 4520838352		

31A7B



5013345471

Siemens AG, Werner-von-Siemens-Str. 48, D-92220 Amberg

Pos. / Item (S-Poz./Item)	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weigh in KG
10 (001000)	<p>3RV2011-OKA10 Cust. part no.: 3RV2011-OKA10 Circuit breaker size S00 for motor protection, CLASS 10 A-release 0.9...1.25 A N-release 16 A screw terminal Standard switching capacity LEISTUNGSSCHALTER SCHRAUBANSCHL. 1,25A INT.AUT.S00,0.9-1.25A,VT CIRCUIT-BREAKER SCREW CONNECTION 1.25A CUSTOMER MATERIAL CODE: 3RV2011-OKA10 GB CA MX GT HN SV NI CR PA CO EC PE CL LB KR MZ ZA NA BW SZ LS VN SG JP DE</p> <p>Information obligation imposed by Article 33, REACH Regulation: This product includes one or several articles in which the following substance of the candidate list is contained in concentrations higher than 0,1% weight by weight (w/w): Cas-No. 7439-92-1 ; Lead Based on the information currently available, we assume that these substances do not pose any risk if the articles are used as intended (including disposal). Please also refer to product documentation. AL:N ECCN:N LKZ:DE PUL:DE Stat.Warennr.:85362010 Praef J: GB IS NO CH TR AL BA MK ME RS MA DZ TN EG CA Praef J: MX GT HN SV NI CR PA CO EC PE CL LB IL JO KR Praef N: LI UA MD GE XK MZ ZA NA BW SZ LS VN SG JP</p> <p>M-Item : </p> <p>Cust. part no.:  *3RV2011-OKA10*</p>	3,00 PCE	1,032
20 (002000)	<p>3RV2011-0EA15 Cust. part no.: 3RV2011-0EA15 Circuit breaker size S00 for motor protection, CLASS 10 A-release 0.28...0.4 A N-release 5.2 A screw terminal Standard switching capacity with transverse auxiliary switches 1 NO + 1 NC LEISTUNGSSCHALTER SCHRAUBANSCHL. 0,4A INT.AUT.S00,0.28-0.4A,VT CIRCUIT-BREAKER SCREW CONNECTION 0.4A CUSTOMER MATERIAL CODE: 3RV2011-0EA15 GB CA MX GT HN SV NI CR PA CO EC PE CL LB VN SG KR JP MZ ZA NA BW SZ LS DE</p> <p>Information obligation imposed by Article 33, REACH Regulation: This product includes one or several articles in which the following substance of the candidate list is contained in concentrations higher than 0,1% weight by weight (w/w): Cas-No. 7439-92-1 ; Lead Based on the information currently available, we assume that these substances do not pose any risk if the articles are used as intended</p>	1,00 PCE	0,292

Siemens AG, Werner-von-Siemens-Str. 48, D-92220 Amberg

Pos. / Item (S-Pos./Item)	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weigth in KG		
	<p>(including disposal). Please also refer to product documentation. AL:N ECCN:N LKZ:DE PUL:DE Stat.Warennr.:85362010 Praef J: GB TR DZ TN EG CA MX GT HN SV NI CR PA CO EC Praef J: PE CL LB IL JO VN SG KR JP Praef N: IS NO LI CH AL UA MD GE BA XK MK ME RS MA MZ Praef N: ZA NA BW SZ LS</p> <p>M-Item : </p> <p>Cust. part no.:  *3RV2011-OEA15*</p>				
	<p>Siemens shall not be obligated to fulfill this agreement if such fulfillment is prevented by any impediments arising out of national or international foreign trade or customs requirements or any embargoes or other sanctions.</p> <p>These items are controlled by the U.S. Government (when labeled with "ECCN" unequal "N") and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. Government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations. Items labeled with "AL" unequal "N" are subject to European / national export authorization. Items without label or with label "AL:N" / "ECCN:N" or label "AL:9X9999" / "ECCN: 9X9999" may require authorization from responsible authorities depending on the final end-use, or the destination.</p> <p>Supplier's declaration for products having preferential origin status Regulation (EU) 2015/2447 DECLARATION I, the undersigned, declare that the goods listed on this document and marked with PREF-Y: and ISO alpha2 code: 1) for each agreement country originate in the country indicated in PUL and satisfy the rules of origin governing preferential trade with the countries specified in PREF-Y:2) I declare that: No cumulation applied.3) I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.</p> <p>Amberg, 21.03.2024, SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT SI EP, Werner-von-Siemensstr. 48, DE 92220 Amberg i.V. Erdem Okuyucu i.V. Günter Friederich Senior Customs Expert Senior Customs Expert</p> <p>This supplier's declaration was generated automatically and is valid without a signature. It has the same effect as with a handwritten signature.</p> <p>1) The country codes in PUL and PREF-Y: correspond to the "ISO alpha2" country codes (in accordance with international standard ISO 3166). In field "PUL" the following countries: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK signify - European Community (CE) for Algeria, Chile, Israel, Jordan, Lebanon, Morocco, Mexico, Tunisia, Turkey - European Union (EU) for all other preferential agreement member states AL = Albania, BA = Bosnia and Herzegovina, CA = Canada, CH = Switzerland, CL = Chile, DZ = Algeria, EG = Egypt, GB = Great Britain, GE = Georgia, IL = Israel, IS = Iceland, JO = Jordan, JP = Japan, KR = South Korea, LB = Lebanon, LI = Liechtenstein, MA = Morocco, ME = Montenegro, MD = Moldova, MK = Macedonia, MX = Mexico, NO = Norway, RS = Serbia, SG = Singapore, TN = Tunisia, TR = Turkey, UA = Ukraine, VN = Vietnam, XK = Kosovo, AND (Andean Community): CO = Colombia, EC = Ecuador, PE = Peru, CAM (Central America): CR = Costa Rica, SV = El Salvador, GT = Guatemala, HN = Honduras, NI = Nicaragua, PA = Panama, SADC (Southern Africa): BW = Botswana, LS = Lesotho, MZ = Mozambique, NA = Namibia, SZ = Swaziland, ZA = South Africa</p> <p>2) Products with the identifier PREF-N: and ISO alpha2 country code are not preferential originating products vis-à-vis the particular countries specified. The product specific indicator "Country of Origin" or "LKZ" is the "non preferential country of origin" as described in Art. 59-63 UCC, Art. 31-36 DA, Art. 57-59 IA</p> <p>3) relates only to the EUR-MED countries: AL, BA, CH, DZ, EG, GE, IL, IS, JO, LI, MA, MD, ME, MK, NO, RS, TN, TR, XK</p> <p>V1.29</p>				

Siemens AG, Werner-von-Siemens-Str. 48, D-92220 Amberg

Pos. / Item (S-Pos./Item)	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weigth in KG
	WEEE-Reg.-Nr. DE 23691322		